

realizar, logró al fin resolver el gran problema de la circunnavegación del globo, mereciendo con justicia el hermoso lema que el Emperador Carlos V le concedió para su escudo: *Primus me circumdedisti*. El hijo esclarecido de Guetaria Juan Sebastián de Elcano, si no descansa de su gloriosa vida á la entrada de dicha iglesia, como pretende declararlo una lápida puesta en aquel paraje con marcado error, sino en las profundidades del Océano, allí recibió las aguas del bautismo, y esto debería bastar para que aun no teniendo, como realmente tiene, verdadero mérito artístico aquella iglesia, se conserve con cuidadoso esmero como verdadero monumento nacional. La Academia así lo propone al Gobierno de S. M., estando cierta de que en su ilustración y patriotismo no desoirá el ruego que para ello le dirige en nombre del Arte y de la Historia.

Lo que, por acuerdo de la Academia, elevo á conocimiento de V. I., cuya vida guarde Dios muchos años.

Madrid, 26 de Abril de 1895.—El Secretario general, *Simeón Ávalos*.

---

## Noticias bibliográficas y literarias



Se ha publicado el tomo primero de la *Historia general de Bizcaya*, compuesta por nuestro ilustrado colaborador el presbítero D. Estanislao Jaime de Labayru, Correspondiente de la Real Academia de la Historia.

Del contenido de este voluminoso libro, que abraza cerca de 900 páginas en folio, pueden formarse idea nuestros lectores por el *Índice* del mismo que tuvimos el gusto de publicar, tiempo há, en las páginas de esta misma Revista.

La obra del Sr. Labayru es digna de su autor, y responde perfectamente á las esperanzas que su mucha erudición y laboriosidad y su amor ardiente al solar euskaro habian hecho concebir á los aficionados a los estudios históricos.

No son pocas las páginas que el docto sacerdote consagra á la lengua y literatura bascongadas, de las cuales habla con no disimulado y

entrañable cariño. Al tratar de ellas, cita con frecuencia la colección de la EUSKAL-ERRIA, lo que muy de veras agradecemos.

Agradecémosle igualmente el ejemplar que, con afectuosa dedicación, se ha servido remitirnos, y felicitándole de corazón por el servicio que presta al solar bizcaino, nos complacemos en indicar los puntos y condiciones en que puede adquirirse el tomo que acaba de salir de las prensas, el cual contiene no pocas láminas é ilustraciones, ejecutadas por varios artistas bascongados, y reproducidas en los acreditados talleres de fototipia de Hauser y Menez, de Madrid.

Y damos fin á estos apuntes, transcribiendo del libro del Sr. Labayru la siguiente curiosa noticia:<sup>1</sup>

«Respecto de los certámenes en lengua euskara, attualmente frecuentes, en la antigüedad no consta que los hubiere.

El más remoto es el celebrado en Pamplona en 1609, en la prelación del Obispo D. Antonio Venegas. En este año que se indica, al celebrarse unas fiestas extraordinarias á la Santísima Eucaristía, con buen acuerdo, dicho Obispo quiso que concurrieran los cultivadores del bascuence para que la lengua del reino no quedase *desfavorecida*. En el número 10 del Programa se pedía: «Un romance de doce coplas en bascuence, que lleve un estribillo de tres á tres coplas». Y al autor de la mejor composición se le prometía en premio *tres varas de tafetan*. Al segundo *dos de olanda*. Al tercero *tres pares de guantes blancos*.

Verificada la fiesta se llevó el primer premio ó recompensa D. Pedro de Ezcurra; el segundo D. Miguel de Aldaz; el tercero D. Juan de Elizalde.»

---

El libro del Sr. Labayru se halla de venta en las principales librerías, á 25 pesetas ejemplar en rústica y 30 pesetas en pasta.

Se encarga de servir los pedidos en Bilbao la imprenta de la Propaganda, calle del Banco de España, y en Madrid la librería de D. Victoria Suárez, calle de Preciados.

Para facilitar la adquisición del libro se admitirá su pago en plazos, previa la firma del comprador.

---

(1) Página 715.